Comune di
INVERUNO

ANTICA FIERA DI

San Martino

"FIERA REGIONALE" DAL 1607"

414ª
EDIZIONE

Padiglione d'Arte Giovane

INVERART - XVIII EDIZIONE

UNA MAPPA DELL'ARTE CONTEMPORANEA SUL TERRITORIO

14 - 28 novembre 2021

ANTICA FIERA DI

San Martino

FIERA REGIONALE DAL 1607

INVERART 2021

Comune di Inveruno

Marco **QUARANTA**
AUTORUGGERI
OFFICINA
Via V. Veneto, 50

Antonio **FOMEZ**
TUTTUFFICIO
Via Torrazza,15

Amed **BEN DHIAB**
OREFICERIA
LURAGHI
Via Dante, 25

Renzo **SOMMARUGA**
GELEN
ABBIGLIAMENTO
Via Dante, 34

Emilio **TADINI**
LONGONI GIULIANA
ARTICOLI PER LA CASA
Via Dante, 5

Francesco **OPPI**
ANTONELLA
ABBIGLIAMENTO
Via Dante, 13

Lenine **DELIMA MEDEIROS**
RISTORANTE
SARDINIA
Via Brera, 30

Matteo **DI CORATO**
ZETA FER
FERRAMENTA
Via Brera, 25

Stefano **PIZZI**
GIOIELMODA
Via Grandi, 19

Daniele **OPPI**
GELATERIA COLOMBO
P.zza S. Martino, 1

Antonella **PAROLO**
BAR
LA STORIA INFINITA
P.zza S. Martino, 32

Ugo **NESPOLO**
BAR
BIG BANG
P.zza S. Martino, 36

Giangiacomo **SPADARI**
LINEA MODA
ABBIGLIAMENTO
P.zza S. Martino, 24

Giancarlo **COLLI**
FARMACIA GORNATI
P.zza San Martino, 9

Gianfranco **BARUCHELLO**
SARTORELLI
ABBIGLIAMENTO
P.zza S. Martino, 10

Giuseppe **ABBATI**
SARA
ABBIGLIAMENTO INTIMO
P.zza S. Martino, 10/A

Aldo **SIMONCINI**
VAGAMONDO
ABBIGLIAMENTO
P.zza S.Martino, 17

Oreste **AMATO**
SENSUAL SAIDI
SCUOLA DI DANZA
Via Cavour, 4

Luigi **GRANETTO**
ADRIANA VIVIANI
ABBIGLIAMENTO
Via Cavour, 5

Giuliano **GRITTINI**
LORENZA BAKERY
PANIFICIO PASTICCERIA
Via Marconi, 20

Marco **VIGGI**
RAFFAELLA
ABBIGLIAMENTO
Via Marconi, 18

Collettivo **DEL GUADO**
SELMO
MACELLERIA
Via Marconi, 11

Massimo Silvano **GALLI**
CISLAGHI GOMME
P.zza Crocifisso, 1

Jean **MOREAU**
LE ROSE DEL DESERTO
CENTRO ESTETICO
P.zza Crocifisso, 7

Armida **LOMBARDI**
ERBE AMICHE
ERBORISTERIA
P.zza Crocifisso, 9

Salvatore **FIUME**
MERENPESCA
PESCHERIA
V.le Lombardia, 80

Accademia di Belle Arti di Brera
Giancarlo **COLLI**
"La Deposizione"
VILLA VERGANTI VERONESI
Viale Lombardia, 33

Collettivo **DEL GUADO**
SICILY STORE
GASTRONOMIA
Via Verdi, 13

Michele **STASI**
LORENO MOLASCHI
STUDIO FOTOGRAFICO
Via Verdi, 3

Vittorio **BREVI**
TENUTA BRAMASOLE
V.le Lombardia, 77

Via V. Veneto
PT
Via Brera
Via Torrazza
Via Grandi
Via Dante
Via Varese
Via Marcora
P.zza S. Martino
Via Cavour
P.zza Crocifisso
Via Verdi
Via Magenta
Biblioteca
PIAZZA MERCATO
Via Tanzi
Via Novara
Viale Lombardia - SP31
Cuggiono - SS336/SS336dir
1
2
3
5
6
7

INVERART 2021

14 - 28 NOVEMBRE

IN VILLA VERGANTI VERONESI,
NELLE VETRINE DI INVERUNO
E IN BIBLIOTECA

- percorso consigliato PEDONALE
- percorso consigliato in AUTO/BICI
- Mostre personali
- Accademia di Brera e "La Deposizione" di G. Colli
  VILLA VERGANTI VERONESI
- Giovani creativi, Società Umanitaria,
  Mostra fotografica "Il volto della Fiera"
  BIBLIOTECA
- Maestri Incisori dal Guado
  e Allievi Liceo Artistico Einaudi Magenta
  CESANA NEWS
- Opere della Collezione del Guado
  NELLE VETRINE DI INVERUNO

Fiera di S. MARTINO

14 - 15 NOVEMBRE

PER LE VIE DEL CENTRO
E NEL PARCO
DI VILLA TANZI

1. **PIAZZA SAN MARTINO**
   Mercato Km 0 Coldiretti
   Esposizione simbolica trattori
2. **LARGO SANDRO PERTINI**
   Accademia della costina
3. **PIAZZA DON RINO VILLA**
   Amici del Fulò - Rockantina's Friends
4. **PARCO DI VILLA TANZI**
   Esposizione florovivaisti specializzati
   Animali nel Parco
5. **PIAZZA MERCATO**
   Luna Park
6. **VIA MAGENTA**
   Hobbisti
7. **TENUTA BRAMASOLE**
   Fattoria didattica

VISITA A INVERART 2021. SEDI E ORARI

Opere e presenze di

Giuseppe Abbati
Oreste Amato
Paolo Baratella
Gianfranco Baruchello
Amed Ben Dhiab
Vittorio Brevi
Max Capa
Collettivo del Guado
Giancarlo Colli
Rino Crivelli
Lenine Delima Medeiros
Matteo Di Corato
Franco Di Pede
Salvatore Fiume
Antonio Fomez
Federica Galli
Massimo Silvano Galli
Luigi Granetto
Giuliano Grittini
Linda Grittini
Piero Leddi
Armida Lombardi
Jean Moreaux
Ugo Nespolo
Daniele Oppi
Francesco Oppi
Antonella Parolo
Stefano Pizzi
Marco Quaranta
Giorgio Roggino
Carmine Sabbatella
Ugo Sanguineti
Aldo Simoncini
Gudrun Sleiter
Renzo Sommaruga
Giangiacomo Spadari
Michele Stasi
Emilio Tadini
Topylabris
Marco Viggi

Giovani creativi ad Inverart
Ilaria Ceriotti • Ivan Giavarini • Sara Nigro
Alberto Ponciroli • Alessia Ronconi • Stefano Ronconi

Selezione di artisti dal PAG
DelleTueFiammeAvide • Claudio Francescato
Marianna Lodi • Simone Mazzoleni • Alice Monti • Lorenzo Perin

Inviti speciali
Alessio Caroli • Davide Longoni • Giuseppe Salmoiraghi

Documenti dalla storia della Società Umanitaria
*Allievi selezionati dall'*Accademia di Belle Arti di Brera
Studenti selezionati del Liceo Artistico Luigi Einaudi di Magenta

Spazi espositivi

Spazi istituzionali

BIBLIOTECA COMUNALE
Sala F. Virga
Opere dei giovani creativi
I documenti della Società Umanitaria

Sala Studio
"Il volto della fiera"
mostra fotografica
a cura del Foto club di Inveruno "Foto in fuga"

VILLA VERGANTI VERONESI
Accademia di Brera
"La Deposizione" di Giancarlo Colli

ESERCIZI COMMERCIALI
Associazione Inveruno InVetrina
"La collezione di grafica d'Arte del Guado"

Adriana Viviani abbigliamento
Antico Forno Fulvio Garavaglia
Antonella abbigliamento
Autoruggeri • Big Bang Bar
Cascina Bramasole
Cesana News arredamento
Cislaghi gomme • Elle acconciature
Erbe Amiche erboristeria
Farmacia Gornati
Lorenza Garavaglia Bakery
Gelateria Colombo • Gelen abbigliamento
Gioielmoda gioielleria • Gioielleria Luraghi
Giuliana Longoni articoli per la casa
Gourmet gastronomia
Leo acconciature • Libreria Controvento
Linea Moda abbigliamento
Merenpesca • Loreno Molaschi fotografo
Ristorante Piatto d'Oro • Raffaella abbigliamento
Sartorelli abbigliamento • Ristorante Sardinia
Rose del Deserto centro estetico
Sara abbigliamento • Sartorelli abbigliamento
Sensual Saidi scuola di danza
Selmo Macelleria • Sicily store gastronomia
Sunflower Pizzeria ristorante
Tuttufficio • Urban mix bar
Vagamondo abbigliamento
La storia infinita Bar • Zetafer ferramenta

Comune di
INVERUNO

ANTICA FIERA DI

San Martino

INVERUNO

"FIERA REGIONALE - DAL 1607"

INVERART

XVIII EDIZIONE

EDIZIONI Guado

ANTICA FIERA DI
San Martino
INVERUNO
"FIERA REGIONALE DAL 1607"

Con il patrocinio di

Regione Lombardia

Città metropolitana di Milano

In coordinamento con

Parco Ticino
Sviluppo Sostenibile: tutela della biodiversità e dell'ambiente, qualità della vita

ERSAF
ENTE REGIONALE PER I SERVIZI ALL'AGRICOLTURA E ALLE FORESTE

mipaaf
ministero delle politiche agricole alimentari e forestali

COLDIRETTI

CAP

Media partner

LOGOS
www.logosnews.it

INVERART

A cura di

Comune di Inveruno
Assessorato alla Cultura
e alle Politiche Giovanili

Guado
Officine Creative dal 1969

In coordinamento con

BRERA
ACCADEMIA DI BELLE ARTI

SOCIETÀ UMANITARIA

FONDAZIONE PER LEGGERE

Liceo Artistico Luigi Einaudi
Magenta

Con il patrocinio di

Città metropolitana di Milano

CENTRO STUDI MARCOM INVERUNO

CASTANESE

In collaborazione con

ROCKANTINA'S FRIENDS

inveruno doc. 2021

Si ringrazia

VILLA VERGANTI VERONESI
RESIDENZA E GRANDI EVENTI

Media partners

IL GIORNO

LOGOS
www.logosnews.it

La 414esima edizione della nostra storica "Antica Fiera di San Martino" e la XVIII edizione di Inverart quest'anno apriranno insieme.
Una scelta precisa di condivisione dei migliori valori di cui siamo eredi come cittadini inverunesi: il rispetto per il territorio e la valorizzazione della creatività.

InverArt 2021 si presenta con la formula innovativa dell'anno scorso in una ancora più grande esposizione diffusa nel tempo e nello spazio (oltre 40 gli spazi espositivi pubblici e privati). Quest'anno Inveruno avrà il piacere e l'orgoglio di ospitare le opere grafiche di Maestri dell'arte contemporanea, si tratta della collezione proveniente dalle Officine Creative del Guado: Emilio Tadini, Ernesto Treccani, Giancarlo Colli, Ugo Nespolo, Antonio Fomez, Giuliano Grittini, Stefano Pizzi, Salvatore Fiume, Daniele Oppi... solo per citarne alcuni. Le opere saranno fruibili per tutti grazie alla collaborazione con l'associazione Inveruno in Vetrina.

Per quanto riguarda la nostra Antica Fiera lo sforzo messo in campo è ampio e articolato, un'edizione diversa, pensata, in linea con le normative d'emergenza, ma anche con la voglia di iniziare il percorso verso la agognata normalità. E poi ancora con l'Accademia della costina, i nostri ragazzi di Rockantina's e gli Amici del Fulò troveremo ristoro anche grazie al valore dell'associazionismo che molti ci invidiano.

Mi piace ricordare che sarà, prima di tutto, una Fiera di Inveruno, per Inveruno e gli Inverunesi, ma sarà anche un'occasione di socialità e cultura per tutto il territorio.
Nel corso di tanti anni Inveruno, infatti, si è distinta per l'impegno nell'ambito della promozione e valorizzazione di tutte le sue espressioni ambientali e culturali.
Questa è anche un'occasione per vivere la nostra realtà, apprezzare il nostro vivace tessuto commerciale e artigiano e rinnovare le nostre tradizioni.
Ritroviamoci dunque lungo le vie del nostro paese tornando ad apprezzare la bellezza di poter essere felici insieme.

Buona Fiera di San Martino e buon Inverart a tutti!

Dott.ssa Sara Bettinelli
Sindaco di Inveruno

INVERART

Esposizione collettiva di opere e rappresentazioni di idee creative
per il **Padiglione d'Arte Giovane di Inveruno**

Le opere saranno visibili **dal 14 al 28 novembre** prossimi e lo saranno in spazi istituzionali e privati. La collaborazione, fruttuosa, con l'**associazione dei commercianti di Inveruno in vetrina** ha determinato la possibilità di organizzare un'esposizione organica all'interno degli esercizi inverunesi. La commistione nella disponibilità di spazi pubblici e privati è stata molto stimolante per l'organizzazione, per gli artisti e quindi per una fruizione più capillare e trasversale.

LE STRUTTURE ISTITUZIONALI

Abbiamo allestito i seguenti spazi pubblici o istituzionali: **Sala Virga** e **Sala Studio in Biblioteca comunale**, **Villa Verganti Veronesi**. Qui troveranno luogo le opere creative delle nuove proposte, quelle degli allievi selezionati dall'Accademia di Belle Arti di Brera, una parte della collezione della Società Umanitaria.

SPAZI PRIVATI

Contemporaneamente siamo intervenuti nei seguenti **spazi commerciali**: *Adriana Viviani abbigliamento, Antonella abbigliamento, Autoruggeri, Big Bang Bar, Cascina Bramasole, Cesana News arredamento, Cislaghi gomme, Elle acconciature, Erbe Amiche erboristeria, Farmacia Gornati, Garavaglia Lorenza panificio, Gelateria Colombo, Gelen abbigliamento, Gioielmoda gioielleria, Gioielleria Luraghi, Giuliana Longoni articoli per la casa, Gourmet gastronomia, Leo acconciature, Libreria Controvento, Linea Moda abbigliamento, Merenpesca, Loreno Molaschi fotografo, Panificio Garavaglia, Ristorante Piatto d'oro, Raffaella abbigliamento, Sartorelli abbigliamento, Ristorante Sardinia, Rose del Deserto centro estetico, Sara abbigliamento, Sartorelli abbigliamento, Sensual Saidi scuola di danza, Selmo Macelleria, Sicily store gastronomia, Sunflower Pizzeria ristorante, Tuttufficio, Urban mix bar, Vagamondo abbigliamento, La storia infinita Bar, Zetafer ferramenta*.

Nella *Gelateria Colombo* troveranno spazio le opere grafiche di **Daniele Oppi**, nello show room di *Cesana News* l'esposizione delle opere delle **incisioni dei Maestri del Guado** e le opere degli **allievi selezionati del Liceo Artistico Luigi Einaudi di Magenta**.

LA MAPPA

La mappa dell'Arte conduce il visitatore lungo questo percorso *en plen air* che potrà certamente coinvolgere tutto il territorio. La storica **Fiera di San Martino** ha il suo momento dedicato il **14 e 15 novembre**. Altri appuntamenti e presentazioni di libri sono in programma sia in spazi pubblici che privati. Vi terremo informati sui vari canali di comunicazione.

SOSTEGNO

L'arte ha la necessità di restare sempre un campo libero di gioco, ricerca e innovazione. Merita il sostegno e la partecipazione attiva di tutta la comunità e delle amministrazioni che la rappresentano perché è patrimonio e preziosa risorsa di tutti. Il **Padiglione d'Arte Giovane** ha ottenuto riconoscimenti da *Regione Lombardia, Provincia* e *Città metropolitana di Milano*, da *Accademia di Belle Arti di Brera* e *Società Umanitaria*.

Inverart 2020.
a sinistra, Stefania Balzarotti all'Urban Café
in alto, Omar Mossali e Velentina Bottinelli (La dame des Fleurs)
sopra, Giorgio Aquilecchia (Cesana News).

Collezione del **GUADO**

La grafica d'Arte italiana dal 1970 agli anni 2000

Abbiamo allestito negli spazi privati le opere della **collezione del Guado**.
Si tratta di lavori realizzati tra il 1971 e il 2014 da tre generazioni di artisti nati intorno agli anni '30, anni '50 e anni '70. Sono grafiche d'arte, tra gli altri, di **Emilio Tadini**, **Ernesto Treccani**, **Delima Medeiros**, **Inangarg**, **Daniele Oppi**, **Paolo Baratella**, **Ugo Nespolo**, **Aldo Simoncini**, **Rino Crivelli**, **Salvatore Fiume**, **Marco Viggi** e poi di **Stefano Pizzi**, **Franco Cenci**, **Armida Lombardi** per passare alle ultime generazioni con **Bros**, **Francesco Oppi**, **Giuseppe Abbati**, **Carmine Sabbatella**.

1

Le opere, appena rientrate dal prestito al **CSBNO** (Consorzio Sistema Bibliotecario Nord Ovest), formavano **la più importante artoteca italiana composta da 440 opere firmate e numerate**.
Una opportunità sul territorio per confrontarsi con una testimonianza visiva importante di autorevoli artisti della contemporaneità italiana.
Le opere sono corredate da schede informative sull'autore, sulle tecniche, sulle caratteristiche.

2

3

4

1 - Collettivo del Guado, "Gloire" o "Il mondo del mercato dell'Arte", 1972.

2 - Lenine Delima Medeiros "Senza titolo", 1970.

3 - Daniele Oppi, "Frattali da Open 3" Progetto per la Triennale di Milano con Unisys "L'artista incontra il computer", 1990.

4 - Stefano Pizzi, "Dolce Raccolto italiano", 1992.

5 - Vittorio Brevi, "Senza titolo", 1977.

5

Altre opere in vetrina nella passata edizione della Mappa dell'Arte.
A sinistra, Lorenzo Perin (Adriana Viviani abbigliamento), a lato , Bros (Farmacia Gornati), sotto, Marianna Lodi (Sartorelli abbigliamento).

NOTAIO
in Inveruno

VALENTINA PESSINA

INVERUNO - Via Marcora, 49
Telefono: 02 78626230
E-mail:
valentinapessina@notaiopessina.eu

Z&P
COSTRUZIONI S.r.l.

- COSTRUZIONI, RISTRUTTURAZIONI, MANUTENZIONI CIVILI ED INDUSTRIALI
- OPERE STRADALI ED ASFALTATURE
- SEGNALETICA ORIZZONTALE E VERTICALE
- PAVIMENTAZIONI INDUSTRIALI
- PAVIMENTI IN RESINA / VINILICO / LINOLEUM
- OPERE IN CARTONGESSO
- IMPERMEABILIZZAZIONI
- OPERE DI LATTONERIA
- COPERTURE E FACCIATE COIBENTATE
- REALIZZAZIONE E MANUTENZIONE VERDE
- REALIZZAZIONE IMPIANTI DI IRRIGAZIONE
- ..... E MOLTO ALTRO.....

Geom. Marco Zattarin
Cell. 333 5607531

ECOBONUS 110%

Scegli la detrazione fiscale, puoi avere la riqualificazione della tua casa a costo ZERO, recuperabile in soli 5 anni, cessione del credito o sconto in fattura.

Sede Legale
Via Monte Rosa, 21
20149 Milano (MI)
R.E.A. MI-2118264
C.F. - P.I. 09858780969

Sede operativa
Via Liguria, 2
20001 Inveruno (MI)

www.zpcostruzioni.it - info@zpcostruzioni.it

CITROËN
KIA
AUTOMAGENTA
| MAGENTA | ABBIATEGRASSO |

FINESTRE NUOVE
A METÀ PREZZO?

ORA È POSSIBILE CEDENDO
IL TUO CREDITO ECOBONUS.

PREMIUM PARTNER

FRIMAR SERRAMENTI

OKNOPLAST
Le finestre di Design

OSSONA (MI) - Viale Europa, 56 | **MILANO (MI)** - Viale Ezio, 5 | **MONZA (MB)** - Corso Milano, 23

Tel. 02. 90384183 | **WWW.FRIMARSERRAMENTI.IT**

Offerta subordinata alla accettazione da parte del cessionario finale del credito Ecobonus. Le Condizioni dettagliate dell'offerta sono riportate nell'apposito modulo disponibile presso il Rivenditore.

414ª Fiera S. Martino

DOMENICA 14
E LUNEDÌ 15 NOVEMBRE 2021

"Nel luogo di Inveruno
si fa fiera il giorno di San Martino
di ogni sorta de merci et robba cibaria ogni anno"

Nel 1607 prendeva vita la prima edizione di quella che oggi è conosciuta come *L'Antica Fiera di San Martino*, una delle tradizioni lombarde più antiche riferite al mondo agricolo e alimentare.

Le origini di Inveruno sono davvero antiche e rinviano al periodo precedente all'instaurazione definitiva del dominio romano (intorno al II secolo a.C.): l'odierno territorio fu verosimilmente abitato da popolazioni di ceppo gallico. È ascrivibile a questo periodo la probabile origine del nome: Inveruno deriverebbe infatti dalle parole celtiche *Ever* e *Uno* che significano "pianta di tasso", data la presunta diffusione dell'essenza arborea.

A supportare l'origine antica dell'abitato inverunese, vi sono i ritrovamenti del dicembre 1998 di una necropoli romana che si spiega forse con la vicinanza del sito alla via consolare *Mediolanum-Novaria*.

Di Inveruno si fa menzione in un documento risalente al 922 dove si indica che Domenico, arciprete della chiesa di Dairago, era figlio del fu Ambrogio di *Euruno* (Inveruno).

Già dal medioevo molte fiere si trasformarono in mercati temporanei di importanza speciale per il commercio internazionale e a lunga distanza.
Le fiere erano normalmente collegate a ricorrenze religiose, ad esempio al giorno del santo patrono (come ad Inveruno). In queste occasioni, i governanti concedevano l'esenzione da dazi e gabelle rendendo così più convenienti i prezzi delle merci vendute. Il "privilegio" della Fiera, in latino *nundinas*, stimolava l'afflusso di compratori, attratti dalla possibilità di risparmiare e di concludere affari in modo più conveniente. Le moderne fiere campionarie hanno le proprie radici proprio in queste antiche forme di scambio commerciale.

La nostra Fiera di San Martino ha saputo trasformarsi ed aggiornarsi nel tempo e quest'anno si presenta in una forma ancora ridotta, ma con tutta l'energia e la forza che la storia le affida e che gli inverunesi da 414 anni le infondono.

Allianz

AGENZIA PAOLO MILANI & C. SAS

Castano Primo - P.zza Mazzini, 59
Tel. 0331 880489 - Fax 0331 877276

Inveruno - P.zza San Martino, 28
Tel. 02 9787460

E-mail: assipoint@paolomilani.191.it

frittoli idrotermica s.r.l.

Via Vicinale della Guarnazzola
20015 PARABIAGO (MI)
Partita IVA: 12303080159 - Codice SDI: M5UXCR1

Progettazione e costruzione di impianti industriali e civili

Gas Metano - G.P.L. - Gas tecnici
Fluidi diametrici
Industria Tessile, Chimica

Farmaceutica
Condizionamento - Riscaldamento
Pannelli solari

Idrosanitaria - Arredo Bagno
Irrigazione
Antincendio

0331 55 39 23 331 66 72 251 info@frittoliidrotermica.it

LA VITA DI SAN MARTINO

Martino nacque intorno al 316 in Sabaria, nell'odierna Ungheria. Figlio di un tribuno della legione romana, trascorse la sua infanzia a Pavia, città dove fu trasferito suo padre una volta finito il servizio militare. All'età di quindici anni, essendo figlio di un veterano, secondo le leggi del tempo fu obbligato ad entrare nell'esercito, dove diventò presto *circitor* (responsabile della sorveglianza notturna dei posti di guardia) nella città di Amiens in Gallia.
Nel rigido inverno del 335 Martino incontrò un mendicante seminudo. Vedendolo sofferente, tagliò in due il suo mantello militare (la clamide della guardia imperiale) e lo condivise con il mendicante. La notte seguente vide in sogno Gesù rivestito della metà del suo mantello e quando si risvegliò lo trovò ancora integro. Il sogno convinse Martino a convertirsi al cristianesimo. Rimase ufficiale dell'esercito, ma giunto all'età di circa quarant'anni, decise di lasciare la vita militare.
Si impegnò nella lotta contro l'eresia ariana, (condannata al I concilio di Nicea del 325), venendo per questo frustato e cacciato sia dalla Francia che da Milano, dove erano stati eletti vescovi ariani.

"San Martino di Tours e il povero", dossale di San Martin de Puigbo, arte romanica catalana, fine XI-inizio XII secolo, tempera su tavola.

Nel 357 si recò sull'Isola Gallinara ad Albenga, dove condusse quattro anni di vita in eremitaggio. Su quest'isola, dove vivevano le galline selvatiche, si cibava di elleboro, una pianta che Martino ignorava fosse velenosa.
Una leggenda narra che trovandosi in punto di morte per aver mangiato questa pianta, pregò, venendo così miracolato.
Al rientro del vescovo cattolico, Martino divenne monaco e fondò uno dei primi monasteri d'occidente, a Ligugé.
Nel 371 i cittadini di Tours lo vollero loro vescovo, anche se alcuni chierici avanzarono resistenze per il suo aspetto trasandato e le origini plebee.
Anche da vescovo continuò ad abitare nella sua casa monacale proseguendo la sua missione di propagatore della fede e creando nel territorio nuove piccole comunità di monaci.
Martino aveva della sua missione un concetto assai diverso da molti vescovi del tempo, uomini spesso di abitudini cittadine e quindi poco conoscitori della campagna e dei suoi abitanti: percorreva personalmente i distretti abitati dai servi agricoltori, dedicando particolare attenzione all'evangelizzazione delle campagne.
Morì l'8 novembre 397 a Can-des-Saint-Martin, dove si era recato per mettere pace tra il clero locale. Viene festeggiato l'11 novembre, giorno del suo funerale. La sua morte, avvenuta in fama di santità anche grazie ai miracoli attribuitigli, segnò l'inizio di un culto nel quale la generosità del cavaliere, la rinunzia ascetica e l'attività missionaria erano associate.
Tra i miracoli che gli sono stati attribuiti, ci sono anche tre casi di risurrezione, per cui venne designato *Trium mortorum suscitator*, cioè *colui che resuscitò tre morti.*

120° INVERUNO

DOMENICA 14 NOVEMBRE

9.00-18.00
CHIESA SANT' AMBROGIO

MOSTRA in occasione del
120° Anniversario
di Dedicazione
della Chiesa Parrocchiale
di San Martino in Inveruno

*dentro*INVERART

PERSONALI DAL PADIGLIONE D'ARTE GIOVANE

Dentro Inverart è un ciclo di mostre personali o bipersonali accompagnate da un catalogo speciale in formato "giornale" con inserto a colori dove trovano testimonianza con le opere alcuni spunti critici, biografia e bibliografia dell'artista. Gli artisti vengono invitati ad esporre le proprie opere nella **sala Francesco Virga della Biblioteca di Inveruno**, uno spazio affascinante ben inserito dall'architetto Luigi Ballerini nel contesto del parco di Villa Tanzi.
Gli artisti sono scelti tra i partecipanti delle edizioni precedenti del Padiglione d'Arte Giovane; un omaggio che l'istituzione vuole rendere all'impegno e al livello di ricerca artistica raggiunto.

Edizioni:

2014 - *Giuseppe Abbati*
2015 - *Bros / Eleonora Corti*
2016 - *Emanuela Furlan / Carmine Sabbatella*
2017 - *Cristian Sonda / Eugenia Garavaglia*
2018 - *ivan*
2019 - *Kia Ruffato / Andrea Fortini*
2021 - *Giorgio Aquilecchia*

Ravizza Ricambi
RAVIZZA RICAMBI SNC
Corso Italia 9
20010 Inveruno (MI)
Tel. 02 9787302/9787665
Fax 02 97289777
E-mail: ravizza.ric@tiscali.it

Giorgio Aquilecchia davanti alla sua installazione progettata per l'inaugurazione di DentroInverart 2021. Foto Emanuela Marrella.

"La Deposizione"
di **Giancarlo Colli**

Inaugurazione dell'opera
SABATO 13 DICEMBRE ORE 11.00
CIMITERO DI INVERUNO

a seguire Inaugurazione della mostra per i 90 anni dell'artista
in VILLA VERGANTI VERONESI

Giancarlo Colli, nato a Malvaglio (MI) nel 1931, vive e lavora a Inveruno e a Milano. Ha studiato pittura e scultura all'Accademia di Belle Arti di Brera e dal 1962 ha tenuto mostre personali sia nel territorio che in grandi città come Milano, Roma, Parma, Reggio Emilia, Torino, Palermo, Brescia. Tra i riconoscimenti: varie edizioni del Premio Sant'Ilario d'Enza (1° premio nel 1962); Suzzara (premiato nel 1962, '63, '64); Premio Ramazzotti, Milano (1967); Premio Resistenza, Chiari (1966); Premio Rinascita Omaggio a Che Guevara, Milano (967); varie edizioni del Premio Scalarini, Reggio Emilia (1° premio nel '67); Premio Abbiategrasso (1° premio nel 1977).
Ha partecipato a numerose rassegne. È stato tra gli animatori del Guado assieme a Daniele Oppi fin dagli anni '70. Nel 2016 ha realizzato il grande mosaico ***La resurrezione*** nel cimitero di Inveruno, che insieme alla ***Crocifissione*** del 1994 e alla ***Deposizione*** compongono un grande trittico.

"La scena del **La Deposizione** è chiaramente tripartita: al centro si staglia la deposizione vera e propria. Il Discepolo depone un Cristo, ridotto per la sua posizione seduta, che ha un volto sofferente ma compito, dove l'importanza è data dalle masse dei personaggi con la prominenza delle mani e degli arti, di un Cristo che si è fatto piccolo per noi. Accanto la Madonna, dallo sguardo esterrefatto ma composto, dove invece le mani più che il viso dilatato rappresentano l'enormità del dolore.
A destra della scena centrale la Maddalena, a sottolineare la costante presenza e importanza femminile nella vita di Gesù che incarna l'umanità stessa conscia delle proprie responsabilità: in ginocchio quasi a pregare, con le mani che tendono a coprire il volto per schernirsi più che per guardare. A sinistra il ragazzo del ghetto di Varsavia: tema ricorrente nella poetica del Colli, a rappresentare le sofferenze e le ingiustizie di una umanità che non è più capace di ritrovare se stessa. E come in filigrana anche la figura della Madonna ricorda l'orrore e la disperazione della bambina vietnamita eternata in uno scatto fotografico mentre fugge completamente nuda e ustionata dalle bombe al napalm durante la guerra in Vietnam.
Di impressionante rilevanza le mani: sono statiche, enormi, portano il peso della tragedia, sono più espressive dei volti: da sinistra quelle del ragazzo ebreo del ghetto di Varsavia, al centro quelle della Madonna, protese verso l'alto, poi quelle del Discepolo a contenere il Cristo rannicchiato e infine quelle della Maddalena che sembrano contornare il viso oltre che protendersi anch'esse in segno di disperazione.
Colli è un novello Ulisse alla ricerca di sempre nuove mete, un giovane vecchio artista che supera nel tempo le colonne d'Ercole della tradizione e forse anche quelle dell'attualità. Rimane il fatto che come tutte le opere artistiche la rappresentazione si presta a molte letture, soprattutto perché deve essere vista con la mente più che con gli occhi, e quindi ognuno può declinarla in base alle sue sensibilità".

Tratto dal testo *"La Deposizione"*
dal Trittico sacro di Inveruno,
a cura di Gianni Mainini, Guado edizioni.

TENUTA
BRAMASOLE
TRA NATURA
E TRADIZIONE

Alla Tenuta Bramasole la natura, la genuinità, la freschezza dei prodotti appena raccolti sono in grado di nutrire il corpo e l'anima degli ospiti, rendendo il pasto un'esperienza in grado di soddisfare tutti i sensi.

Per prenotazioni e info **327 8621035** | Viale Lombardia, 71 **INVERUNO**

La fattoria didattica

Non può esistere un'esperienza nella natura senza incontrare da vicino gli indiscussi protagonisti della terra: gli animali.

Abbiamo così creato per i nostri ospiti, grandi e piccini, un percorso che dia loro modo di conoscerli e visitare la nostra esposizione degli antichi strumenti del lavoro contadino.

I visitatori possono passeggiare tra gli animali, conoscerli e visitare il Nostro museo dei mezzi agricoli del passato, così da riscoprire il lavoro dei nostri nonni direttamente dai mezzi che usavano.

Gli animali della fattoria hanno funzione prettamente espositiva e didattica, in modo che grandi e piccini interessati al mondo animale vedano dal vivo diverse specie e possano comprenderne i loro comportamenti e abitudini.

Tutti gli animali sono nati e cresciuti in cattività e alcuni salvati da situazioni che mettevano a rischio il loro benessere.

Ristoro

Da Noi vivrai l'esperienza unica di un pasto in mezzo al verde assaporando i prodotti regionali direttamente da chi li coltiva e li alleva.

Alla Tenuta Bramasole la natura, la genuinità, la freschezza dei prodotti appena raccolti sono in grado di nutrire il corpo e l'anima degli ospiti, rendendo il pasto un'esperienza in grado di soddisfare tutti i sensi.

Menù vegetariano, vegano, intolleranze ed allergie: comunicandoci alla prenotazione eventuali esigenze particolari possiamo venire incontro a ogni richiesta.

PROGRAMMA

Venerdì 12 novembre: Inaugurazione Festa di San Martino in Tenuta; Inaugurazione del vino della tenuta *Baragioeu*; Piatti tipici da consumare tra la natura (piatto unico con bicchiere di vino Baragioeu - €10); Apertura delle esposizioni di attività del territorio a km 0.

Sabato 13 novembre: Mercatino dell'usato artigianale e vintage; Consumazione piatti tipici (carne alla griglia, zuppa del nonno, piota); Visita alla fattoria didattica; Animazione per bambini; Musica dal vivo in Tenuta.

Domenica 14 novembre: Ingresso in fattoria didattica con possibilità di interagire con gli animali ; Attività per bambini; Musica dal vivo all'aperto; Apericena fino alle 23.

Lunedì 15 novembre: Gran bollito e risotto ai porcini; Apericena fino alle 23.

Fulvio Garavaglia
FORNAI DAL 1890

Solo da noi
la Piota tradizionale
garantita dal marchio d'impresa registrato ®

INVERUNO
Via Varese, 12 - tel. 02.9787143
ARCONATE
Piazza Libertà, 29/30 - tel. 0331.462437
MAGENTA
Via S. Caterina, 45 - tel. 02.97003486
BUSCATE
Piazza Baracca, 19 - tel. 0331.800467

negozi storici

www.anticofornogaravaglia.it fornogaravaglia@gmail.com anticoforno_garavaglia

DOVE MANGIARE

Presso i seguenti bar e ristoranti di Inveruno e Furato sarà disponibile il "menu fiera" a base di specialità lombarde invernali.

ALBERGO RISTORANTE BRERA
Via Brera, 13
tel. 02 97 87 154

BAR CAMPO SPORTIVO
Via Lazzaretto
tel. 335 653 2153

BIG BANG BAR
P.zza San Martino, 36
tel. 02 97 24 94 42

BAR PIZZERIA L'OASI
P.zza San Martino, 13
tel. 02 97 87 056

CIRCOLO ITALIA
Via Nino Bixio, 1
tel. 02 41 40 40 34

MERENPESCA
Fritto misto da asporto
Viale Lombardia, 80
tel. 02 97 28 92 89

OSTERIA SAN MARTINO
Via Verdi, 1
tel. 02 97 88 959 - 02 97 87 421

RISTORANTE SARDINIA
Via Brera, 30
tel. 02 97 28 94 93

RISTORANTE PIATTO D'ORO
Via Alfieri, 2 - Furato
tel. 02 97 87 156

RISTORANTE SCACCO MATTO
Via M. D'Azeglio, 2
tel. 02 97 28 81 79

SUNFLOWER PIZZERIA RISTORANTE
Via Magenta, 27
tel. 02 97 28 50 48

SUSHILE - BARYLE
C.so Italia
tel. 02 97 83 08 15

TENUTA BRAMASOLE
Viale Lombardia, 71
tel. 327 862 1035

URBAN MIX BAR
Via Palestro, 22
tel. 393 885 8089

In alto, particolare da "La colazione dei canottieri", Pierre-Auguste Renoir, 1880-1881.

L'Accademia della costina e la castagnata nelle edizioni precedenti della fiera.

MERENPESCA s.r.l.
COMMERCIO PRODOTTI ITTICI

Sede legale: Via XX Settembre, 28
28066 GALLIATE (NO)

Punto vendita: Viale Lombardia, 80
20001 INVERUNO (MI)

Tel./ Fax 02.97289289
E-mail: merenpescasrl@gmail.com

FIERA DI SAN MARTINO 2021
Fritto misto della fiera!
Prenota con un whatsapp al numero +39 328 8394898

VITA GROUP
DISTRIBUZIONE BIRRE D'IMPORTAZIONE
OSSONA (Mi)
02.9010053

Per i tuoi regali natalizi affidati a Degustami. Competenza e qualità ti faranno scegliere il regalo che desideri. Al resto pensiamo noi.

Aperti dalle ore 9,30 alle ore 19,30 (orario continuato).

Speciale sconto Fiera del 10% con una spesa minima di € 25,00....acquista oggi i tuoi regali.

Degustami, distillati e ghiottonerie
Via Magenta, 4 - INVERUNO (MI)
Telefono : 02 9788107

degustami

Sunflower café
BAR - RISTORANTE - PIZZERIA

IL CONTATTO CON GLI ANIMALI

Animali, nostri amici, nostri compagni di viaggio sul pianeta.
Meritano rispetto.
Solo nell'armonia della convivenza troveremo l'equilibrio di uno sviluppo sostenibile e i figli nostri e degli altri animali potranno ringraziare.

Alcuni scatti storici dalle precedenti edizioni della Fiera di San Martino.

FisioMed
CENTER
la Salute al Centro

Un Nuovo Modo di Riabilitare

- PERCORSI RIABILITATIVI PERSONALIZZATI
- CONTROLLO E GESTIONE DEL DOLORE CRONICO
- APPROCCIO TERAPEUTICO MULTIDISCIPLINARE

CHIAMACI PER UN APPUNTAMENTO

INVERUNO - Via Giuseppe Verdi, 3 - 333 2010330 – 02 36544801

TEKNIK
LAVORAZIONE MATERIE PLASTICHE
via Rossini 1, 20002
Asmonte di Ossona (MI)
T: 0039.02.90380361/561

PIASTRE D'APPOGGIO PER STABILIZZATORI

Disponibili in dimensioni standard oppure personalizzate
www.teknik.it

Studio
Ferrario Associati

Commercialisti e Consulenti del Lavoro

Via Brera, 1 – 20010 Inveruno (MI)
Tel. 02.97.89.077 – Fax 02.97.289.989
E-mail: studio@studioferrarioassociati.it
C.F. e P.IVA 12310920157

TNT will become FedEx

Tuttufficio s.a.s.

Scuola Casa Ufficio
Scansioni documenti, servizio mail
Fax, rilegature, timbri/targhe
Agende
Cartucce/toner originali e compatibili
Stampe e plottaggi, fotocopie BN e colori

MONT BLANC

PARKER.

Via Torrazza,15 – 20001 Inveruno (MI)
Tel. 02.9786185 – Fax 02.97285859
Email: tufficio@libero.it

CURIOSITÀ IN FIERA

La fiera di San Martino è anche curiosità, sapere artigiano, made in Italy storico, di generazione in generazione. Fare un giro con tutta la famiglia e gli amici domenica e lunedì sarà anche una continua scoperta… Guardate anche nelle vetrine dei negozi e troverete perle di italiana creatività.

Immagini storiche dalle precedenti edizioni della Fiera di San Martino.

carrozzeria f.lli Ferrario dal 1966

SOLUZIONE CARROZZERIA by CARSAFE

ŠKODA

Volkswagen

Convenzionata con le assicurazioni Sostituzione e Riparazione Vetri
Servizio soccorso stradale - Noleggio auto-officina-servizio gomme

20010 Inveruno (Mi) Tel. 02 9787306
Via Marconi 75
info@carrozzeriafratelliferrario.it www.carrozzeriafratelliferrario.it

EUDOSIA SISTEMI Power Solutions
IMPROVE YOUR ENERGY PERFORMANCE

The other companies of the group:
ALBIZZATI ALEX SISTEMI
ALBIZZATI GROUP
Head Office Eudosia Sistemi Power Solutions: Via Modigliani, 8, 20010, Inveruno (MI) Tel. +39 02 97 830 711 Fax. +39 02 97 288 235
www.eudosia-sistemi.it info@eudosia-sistemi.com

brignoli srl
carpenteria in ferro - impianti industriali

20018 SEDRIANO (MI)
Località Serinda
Tel. 02.9024288 - Fax 02.90110605
www.carpenteriabrignoli.com
info@carpenteriabrignoli.com
C.F. e P.I. 03754110157

Garavaglia
AUTO
FIAT
LANCIA
www.garavagliaauto.it

VILLAGGIO EDEN
STRADE 2020 S.r.l.
VENDESI APPARTAMENTI
STRADE 2020 S.r.l.
Uffici e magazzino:
Via De Agostini, 62
20012 Cuggiono (MI)
T. 02 97240873
F. 02 97240872
E-mail: info@strade2020.it
PEC: strade2020@pec.it
lavori edili stradali fognature
movimento terra demolizioni
RIFA

Si ringrazia:

Luigi Gariboldi
Franca Stangherlin
Vera Garavaglia
Stefano Pizzi
Alberto Jannuzzelli
Maria Helena Polidoro
Giorgio Aquilecchia
Giuseppe Abbati
Eleonora Corti
Emanuela Marrella
Lo staff della Biblioteca comunale
l'Ufficio Tecnico e gli operai del Comune di Inveruno
Lorenzo Garavaglia
Gianni Mainini
Giancarlo Colli
Gianni Stefanini
Omar Mossali
Valentina Bottinelli

© GUADO EDIZIONI

CASCINA DEL GUADO
20020 - Robecchetto con Induno
Parco del Ticino - Milano
tel. 334 7613840
www.guadoofficinecreative.it

@cascinaguado

La riproduzione totale o parziale e con qualsiasi mezzo dell'opera, in tutti i Paesi, è regolata dalle Leggi nazionali e internazionali sul Copyright dell'Opera dell'Ingegno e dell'Opera d'Arte.

L'editore si scusa per eventuali errori e/od omissioni, dovuti ai momenti esecutivi. Si pregano i soggetti interessati di comunicarlo; ne terremo conto nelle edizioni successive.

Per i testi storici rielaborati si ringrazia la libera enciclopedia online Wikipedia.

Finito di stampare
nel mese di novembre 2021
da Furlangrafica
in Garegnano di Milano

ANTICA FIERA DI

San Martino

"FIERA REGIONALE - DAL 1607"

414ª EDIZIONE

14 - 15 novembre

Padiglione d'Arte Giovane

INVERART

XVIII EDIZIONE

14 - 28 novembre

19 NOVEMBRE

Presentazione catalogo e Collezione del Guado

INVERART 2021

BIBLIOTECA

sala Virga

ore 21.00

Calendario Eventi
e Programma della Fiera

GIOVEDÌ 11 NOVEMBRE

20.30
CHIESA DI SAN MARTINO
S. MESSA celebrata da sua Ecc.
Mons. Mario Delpini,
Arcivescovo di Milano
in occasione del
120° Anniversario di Dedicazione della Chiesa Parrocchiale

SABATO 13 NOVEMBRE

11.00
CIMITERO
Inaugurazione dell'opera
"*La deposizione*" di **GIANCARLO COLLI**
donata alla cittadinanza dal
Centro Studi Marcora

a seguire
Apertura della mostra delle opere di Giancarlo Colli in occasione del suo 90° compleanno
VILLA VERGANTI VERONESI

21.00
CINEMA TEATRO BRERA
Via Grandi, 10
A RITMO DI SWING
con **TNB Swing Band**
A cura del Polo Culturale del Castanese

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA
presso la Biblioteca Comunale
OBBLIGO GREEN PASS

Qualsiasi cambiamento sarà tempestivamente comunicato attraverso i canali istituzionali dell'ente.

Ai sensi delle disposizioni vigenti, l'accesso all'area fiera è consentito eslusivamente ai soggetti muniti di green pass con obbligo di indossarre in modo corretto la mascherina.
In caso di controllo effettuato a campione, verrà sanzionato esclusivamente il soggetto privo di certificazione. Sono esclusi da tale obbligo i bambini di età inferiore ai 12 anni ed i soggetti esenti sulla base di idonea certificazione medica.

DOMENICA 14 NOVEMBRE

9.00-18.00 PIAZZA SAN MARTINO
Mercato *a cura di Campagna Amica*

9.00-18.00 PARCO COMUNALE
Esposizione di florovivaisti specializzati
Animali nel Parco

9.00-18.00 PIAZZA MERCATO
Luna Park

9.00 -18.00 LARGO S. PERTINI
Accademia della Costina (solo asporto)

9.00 -18.00 PIAZZA DON RINO VILLA
Associazione Rockantina's Friends
Street Food (solo asporto)
Castagnata *a cura dell'Associazione Amici del Fulò*

9.00-18.00 CHIESA SANT' AMBROGIO
MOSTRA in occasione del
120° Anniversario di Dedicazione della Chiesa Parrocchiale di San Martino in Inveruno

ore 10.00 CHIESA SAN MARTINO
S. MESSA
E **Benedizione delle macchine agricole**

LUNEDÌ 15 NOVEMBRE

9.00-18.00 PER LE VIE DEL CENTRO
Mercato storico

VENERDÌ 19 NOVEMBRE

21.00 BIBLIOTECA, SALA VIRGA
Presentazione della
Collezione di grafica d'arte del Guado
Premiazione del concorso
"Un Logo per la Biblioteca"

DOMENICA 21 NOVEMBRE

ore 16.00 CINEMA TEATRO BRERA
È ARRIVATO UN BASTIMENTO *presenta*
"Sherlock Holmes e il mastino dei Baskerville"
Spettacolo teatrale per bambini
a cura di DittaGiocoFiaba

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA
presso la Biblioteca Comunale
OBBLIGO GREEN PASS

45 1976 2021

Vergani - onoranze funebri

5 2016 2021

Giardino degli Angeli - casa funeraria

Onoranze Funebri Vergani è un punto di riferimento sul territorio. Una realtà fidata, la più grande dell'Altomilanese, che si è sempre distinta per il forte legame con la comunità.

Giardino degli Angeli
casa funeraria

Via Marconi, 70 Inveruno (MI) | 02 9787020
info@giardinodegliangeli.net | www.giardinodegliangeli.net